

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 10 / 24
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN216841145JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yerim Lee Yerim Lee 7-16, Namwon-ro 469beon-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Myeongnyun-dong) Reinforced Concrete Structure No. 203 26482, KOREA TEL 010-2329-2150 FAX 010-2329-2150	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.01	USD 5.01
総合計 (Total)			1		USD 5.01

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 216 841 145 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 24		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Yerim Lee Yerim Lee 7-16, Namwon-ro 469beon-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Myeongnyun-dong) Reinforced Concrete Structure No.203				Postal Code 26482				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2329-2150				
FAX		FAX 010-2329-2150						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				1		USD5.01	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 501 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お送り先		Yerim Lee Yerim Lee 7-16, Namwon-ro 469beon-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Myeongnyun-dong) Reinforced Concrete Structure No. 203	
135-0064						JAPAN		Postal Code: 26482	
TEL +82-70-8028-0952						FAX		Country KOREA	
内容品詳細						HSコード		数量要償額 (円)	
health food						1		正味重量 価格 US\$ 01	
								☐ 贈物 ☐ 商品見本	
								☒ 贈養品 ☐ その他	
								☐ 返送品 ☐ 書類	
								日本円換算額合計 (円) 501	
								No commercial value for customs purpose only.	
								郵便料金 (円) 送料金 (円)	
								総重量 合計 (円) (Postage)	
								日 (yen) 日 (yen)	
								交付日付印 Date Stamp	



受付局控

10年保存



* E N 2 1 6 8 4 1 1 4 5 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。